

**COMICS
POWER!**

ورلد کا مکس

شرپیفا

BY: AYYAZ GULL (SAPL-PK)



لیف پیکن

شد شرما

وال پوسٹر کا مکس

مہم کے لیے بہترین ٹول

مقامی این جی او زکی مدد سے کامکس وال پوسٹر انہائی کم خرچے میں، سبق آموز کہانیوں کے ساتھ بنائے جاتے ہیں۔ یہ کہانیاں جب علاقے کی دیواروں پر لگائی جاتی ہیں تو پڑھنے والوں میں دلچسپی دیکھی جاتی ہے۔ ان وال پوسٹرز کو سلک پرنٹ بھی کیا جاسکتا ہے۔ یا پھر انہیں فوٹو کاپی کیا جاتا ہے۔ اس کتابچے میں کامکس وال پوسٹرز کو بنانے کے طریقے بتائے گئے ہیں۔

فہرست

3	وال پوسٹر کا مکس	☆
4	وال پوسٹر کی پیمائش	☆
5	کہانی کیسے لکھی جائے	☆
6	بانے کا طریقہ Visual Script	☆
7	تصویر اور تحریر کو کہاں رکھا جاتا ہے	☆
8	کامکس کی تحریر لکھائی	☆
9	وال پوسٹر کا عنوان	☆
10	پر سپیکٹو اور گہرائی	☆
11	منظراً اور پس منظر	☆
12	انسانی خاکہ بنانا	☆
15	شکل بنانا	☆
16	حرکت، آواز اور دوسرے عمل کے اثر کو بنانا	☆
17	مبالغہ آرائی یا بڑھا چڑھا کے دھانا	☆
18	سیاہی بھرنے کا طریقہ	☆
20	وال پوسٹر کہاں اور کیسے لگائیں	☆
21	سوالوں کے جواب	☆
22	پہلے خود کیجئے پھر تصویر بنائیں	☆
23	عام غلطیاں	☆
25	وال پوسٹر کی مثالیں	☆

اچھا وال پوسٹر بنانے کیلئے آپکا اچھا مصور
ہونا ضروری نہیں۔ ضروری ہے تو ایک اچھی
کہانی، اس کے کردار، ایسے کردار جو دلچسپ ہوں
اور پڑھنے والے کو لگے کہ وہ ایک عام آدمی کی
کہانی ہے۔

مقامی کامکس کے ذریعے لوگ
اپنی آواز اٹھا سکتے ہیں
اپنی سوچ کا اظہار کر سکتے ہیں

وال پوستر کا مکس

اچھی تعلیم - اچھا معاشرہ

عنوان لکھنے کی جگہ



Tolaram Suthar
PVDP Sindh,
Ratanabad, Mirpurkhas

ادارے کی معلومات

خانوں کو فوٹو کاپی کی مدد سے چھوٹا کیا جاسکتا ہے اور نئی ترتیب دے کر اسے کامس سڑپ یا پٹی کی شکل دی جاسکتی ہے۔ جنہیں ہم اخبار، رسالوں اور پامفیلیٹس میں چھاپ سکتے ہیں۔

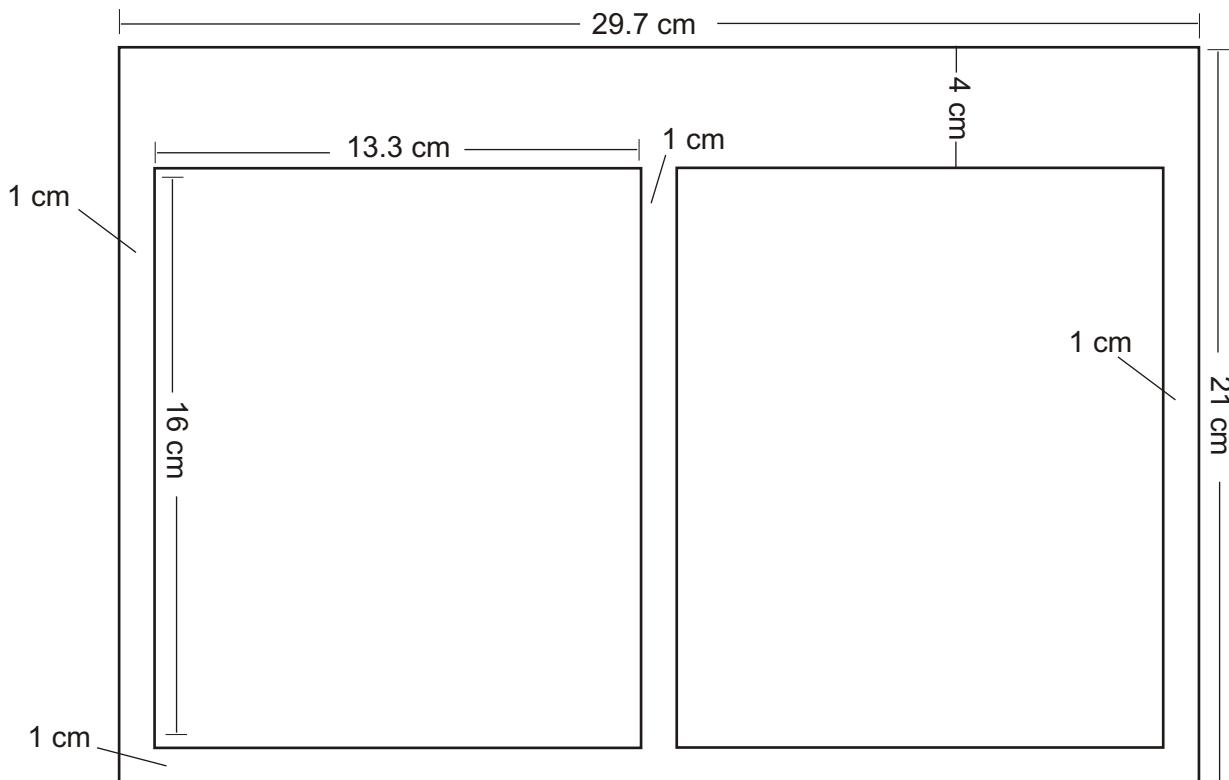
اچھی تعلیم - اچھا معاشرہ

Tolaram Suthar
PVDP Sindh,
Ratanabad, Mirpurkhas

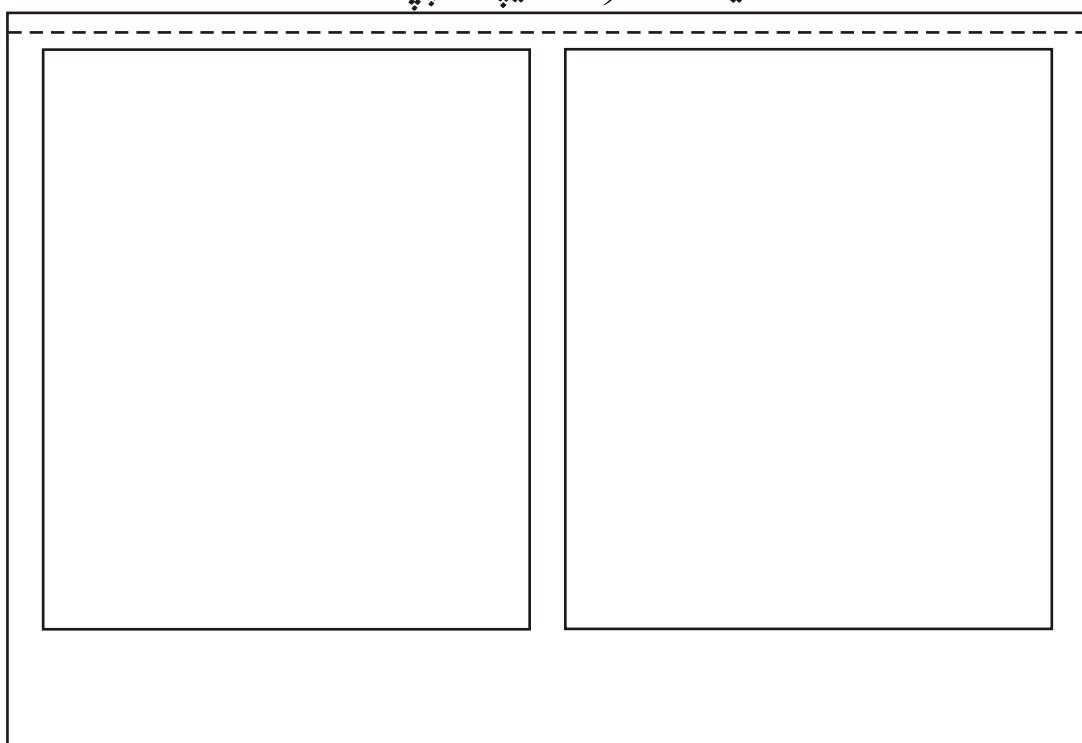


وال پوستر کی پیمائش

ان وال پوستر کی خاص بات یہ ہے کہ ان کو دو 4-A سائز کے کاغذ کو جوڑ کے بنایا جاتا ہے۔ ان دو کاغزوں کو جوڑنے سے ایک چھوٹا پوستر بن جاتا ہے۔ ان دو کاغزوں کی پیمائش اور خاکہ ایک سا ہونا چاہیئے اور ان کو آپس میں ایسے جوڑا جائے کہ 4 cm والا حصہ اوپر اور دوسرا نیچے کی جانب آئے۔



ایک حصے کو دوسرے کے نیچے رکھ کر چپکالیں۔



کہانی کیسے لکھی جائے

سب سے پہلے یہ سوچ لیں کہ آپ کہانی کے ذریعے کیا کہنا چاہتے ہیں۔ آپ کہانی کے ذریعے کیا بدلانا چاہتے ہیں یا کسی بات کی طرف توجہ دلانا چاہتے ہیں۔ اب آپ ایسی چھوٹی کہانی سوچیں جس میں آپ اس نقطے کو ڈال سکیں۔ اچھا ہوگا کہ آپ اپنی کہانی کو چار سے پانچ سطروں میں لکھ دیں اور پھر انچاپڑھ کے اپنے ساتھیوں کو سنا کیں اور فوری ان کی رائے لے لیں۔ کوشش کریں کہ کہانی میں زیادہ کردار اور واقعات نہ ہوں۔

کہانی کی شروعات دلچسپ ہونی چاہئے اس میں کچھ واقعات ہوں اور اختتام میں جو بات آپ کہنا چاہتے ہیں وہ پڑھنے والے تک پہنچ جائے۔



مثال ۱: آپ کہانی میں ایسا پہچانے کی مہم کے خلاف بات کرنا چاہتے ہیں۔

کہانی: دو پڑوسی بوڑھی عورت کو نظریاتی اختلاف ہونے پر چڑیل کہہ کر گاؤں سے باہر نکال دیتے ہیں۔ بوڑھی عورت یوین کو نسل سے شکایت کرتی ہے۔ یوین کو نسل دونوں فریق کا بیان سنتی ہے اور پڑوسیوں کو روکتی ہے۔ وہی رویہ رکھنے پر پولیس کو بلانا پڑتا ہے اور پولیس پڑوسیوں کو پکڑ کر لے جاتی ہے۔



مثال ۲: آپ کو کہانی میں پانی کی مثلے پر زور دینا ہے۔

کہانی: دو عورتیں اپنی حالت کے بارے میں بات کرتی ہیں کہ وڈیرا اُن کو اپنے علاقے سے پانی نہیں بھرنے دیتا۔ وہ فیصلہ کرتی ہیں کہ وہ عورتوں کی این جی او کے پاس جائیں گی۔ بات چیت کے بعد سب لوگ مل کر وڈیرے کے خلاف آواز اٹھاتے ہیں اور آخر میں وڈیرے کی زیادتی کو دیکھتے ہوئے پولیس اسے گرفتار کر لیتی ہے۔

اگلا مرحلہ، Visual Script بنانے کا ہے۔ اچھا ہوگا کہ ہم اس کو مختلف منظروں میں سوچیں۔ جیسے کہ ایک خانے میں ایک منظر۔

VisualScript کا طریقہ بنانے کا

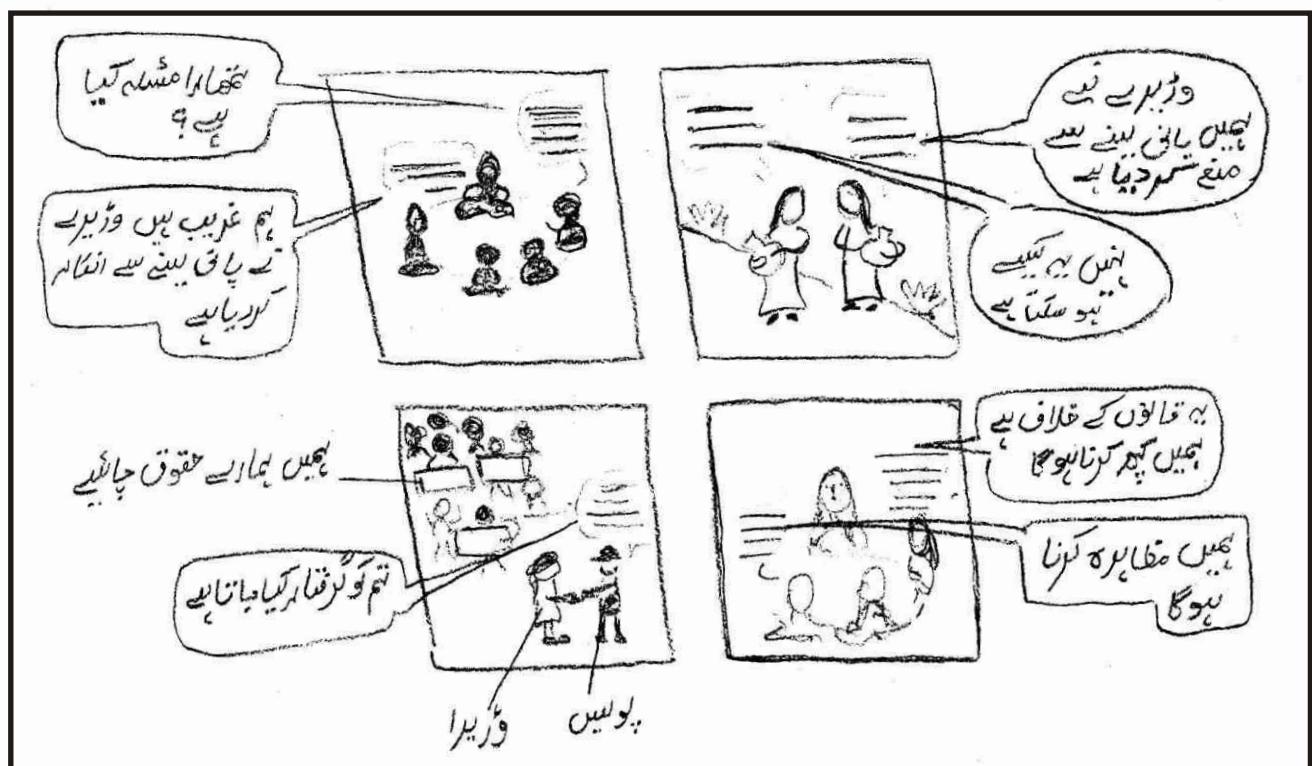
آپ کو کہانی کو چار حصوں میں توڑنا ہے اور دیکھنا ہے کہ کس خانے میں کون سا منظر آنا ہے۔ یہاں آپ کو کچھ ضروری باتیں یاد رکھنی ہیں۔

(1) کوشش کریں کہ تحریر کم سے کم ہو۔ جو بات تصویر میں دکھائی دے اس کو ہرگز نہ لکھیں۔

(2) جو خاص چیزیں ہیں ان کو زیادہ جگہ دیں اور سامنے بنائیں۔

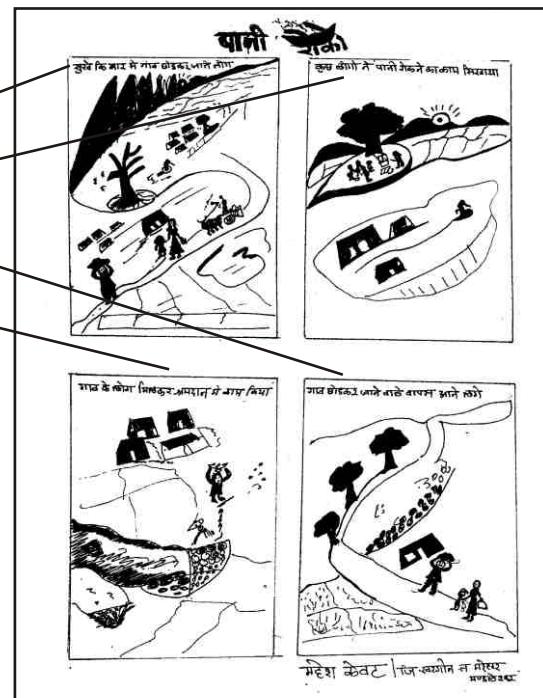
آپ کا VisualScript ایسا لگے گا:

مثال :

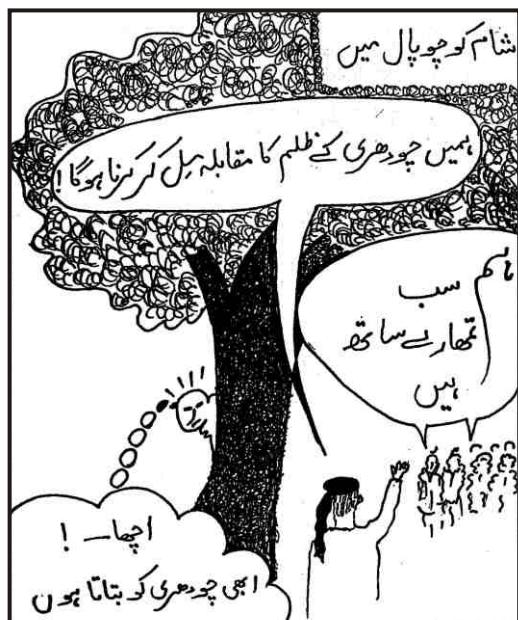


تصویری اور تحریر کو کہاں رکھا جاتا ہے

اگر کہانی سے متعلق کوئی بات بیان کرنی ہو تو اسے خانے میں اور پر لکھا جائے گا تاکہ پڑھنے والا اسے پہلے پڑھے۔ ایسی تحریر، کہانی کو آگے بڑھانے کیلئے استعمال ہوتی ہے۔



اردو کا مکس کو ہمیشہ سیدھے سے اٹھا اور اپر سے نیچے پڑھا جاتا ہے۔

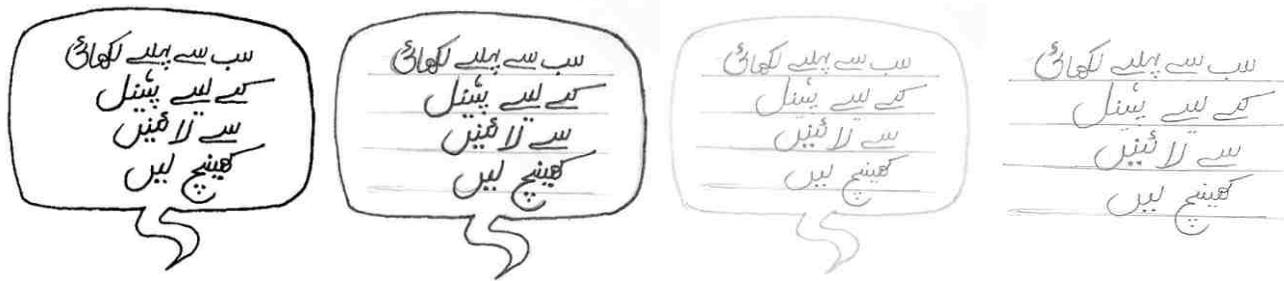


منظروں سمجھانے والی تحریر (جیسے وقت اور جگہ) کو ہمیشہ اپر سیدھی طرف لکھا جاتا ہے۔



جواب بیہاں

کامس کی تحریر ا لکھائی



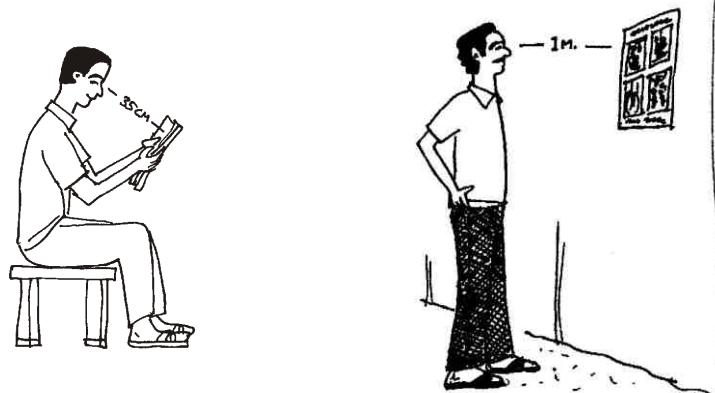
سب سے پہلے پینسل سے لکیریں کھینچ لیں اور پھر ان پر الفاظ لکھیں اور اچھی طرح سے پڑھ کر اس میں سیاہی بھریں۔ اس کے بعد آپ تحریر کے گرد غبار ابنا سکتے ہیں۔ دیہان رکھیں کہ الفاظ اور جملے کے پیچ جگہ ہو کیونکہ تحریر کا واضح ہونا اہم ہے۔



غبار کے آپ کوئی بھی شکل دے سکتے ہیں لیکن دہان رہے کہ اس کی نوک کا اشارہ بولنے والے کی طرف ہو۔



وال پوستر کی لکھائی کو کم سے کم 1cm اونچا ہونا چاہیئے۔ تاکہ اسے 1 میٹر کی دوری سے آسانی سے پڑھا جا سکے۔ اور خاص بات یہ ہے کہ ہم ان وال پوسترز کو پڑی کی شکل دیں (صفحہ 3 دیکھیے) تو اس کے لیے اسے 50% چھوٹا کرنا ہو گا۔



وال پوستر کا عنوان

آپ وال پوستر کے عنوان میں بہت ساری معلومات دے سکتے ہیں لیکن کوشش کریں کہ آپ کی کہانی اس عنوان سے پتہ نہ چل جائے۔ عنوان ایسے ہونے چاہئے جس سے کہانی چھپی بھی رہے اور پڑھنے والے کا تجسس بڑھے۔ عنوان میں آپ کوئی تصویر یا خاکہ بھی شامل کر سکتے ہیں۔ جس سے وہ اور دلچسپ نظر آئے گا اور لوگ دور سے متوجہ ہوں۔ جیسے کہ آپ مثال دیکھ سکتے ہیں۔



ابحث دلیر تھین سوونس



یا شرف میرزا کی کہانی ہے جو لڑکیوں کی تعلیم کے بارے میں ہے۔ پاکستان ۲۰۰۶ء



یہ لانوپری کی کہانی ہے جو منشیات کے بارے میں ہے۔ انڈیا ۲۰۰۳ء



میٹھا رہن



یہ ڈوڈا انجیلو کی کہانی ہے جو گندگی کے بارے میں ہے۔ پاکستان ۲۰۰۸ء

تُو دیکھو کُ

ہر کو سوچا اسما سکولے کام جاری پڑھ بننے دیयہ۔



یہ کل چھپا گین کی کہانی ہے جو تعلیم کی اہمیت کے بارے میں ہے۔ نیپال ۲۰۰۹ء

۶۷۵- ڈیکٹ

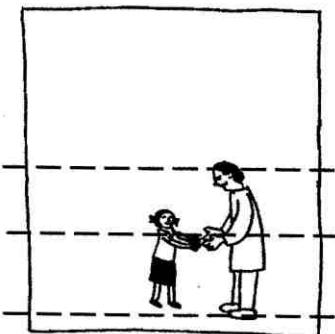
دک دن ڈکٹ دیکٹ ہلک ڈکٹ

یہ مینا کشی کی کہانی ہے جو انکھوں کی ڈاکٹر کے بارے میں ہے۔ انڈیا ۲۰۰۲ء

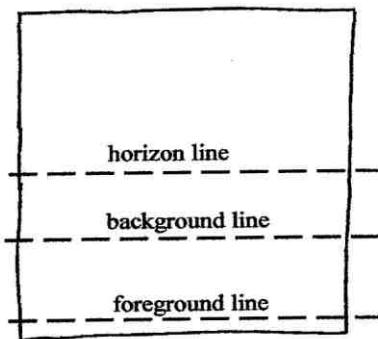
پر سپیکٹو اور گہرائی



کم اہم چیزوں کو پس منظر
میں بنائیں



اہم کردار کو سامنے منظر پر بنائیں



پینسل سے ۳ لکیریں بنائیے
جس کی مدد سے آپ چیزیں
سہی جگہ پر بنائیں۔



چاہیں تو اور چیزیں بھی باناسکتے ہیں

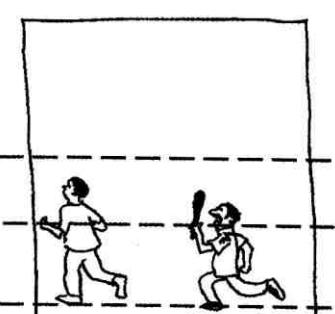
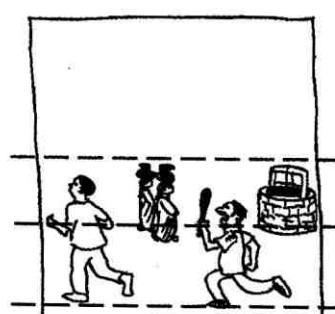
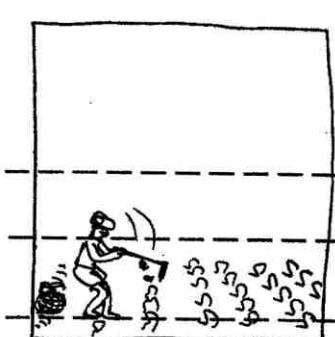
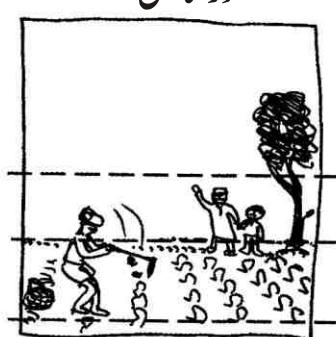


اب پینسل کی لکیریں مٹا دیں



سب سے پچھے لکیر پر باقی
کی چیزیں بنائیں

اور مثالیں:



منظراً و پس منظر

کوئی بھی عمل اور مکالمہ جو کہانی میں اہم ہے اس کو سامنے اور واضح بنایا جائے۔ ایسی چیزیں جو کہانی کو سمجھنے میں مددیں ان کو پس منظر میں بنایا جاسکتا ہے۔ (جیسے اس کہانی میں آدمی بند دکان سے سامان لے کر جا رہا ہے)



جیسے یہاں بات چیت پس منظر میں ہو رہی ہے۔ کیونکہ کہانی میں یہ دکھانا ضروری ہے کہ یہ باتیں اسکول سے باہر ہو رہی تھیں۔



اس کہانی میں جہاں یہ دکھانا اہم ہے کہ زمیندار کو پوپیس نے پکڑ لیا ہے وہی پرلوگوں کا احتجاج دکھانا بھی ضروری ہے اس لیے بناتے وقت دونوں کو اہمیت دی ہے اور خالی جگہ بھی چھوڑی ہے تاکہ پڑھنے اور سمجھنے میں مشکل نہ ہو۔

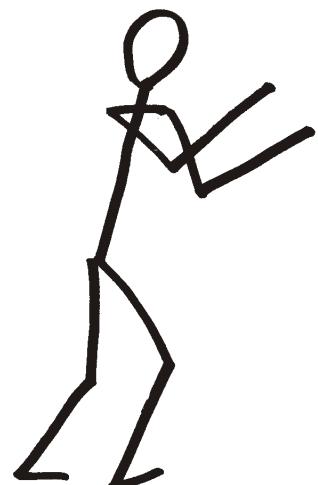
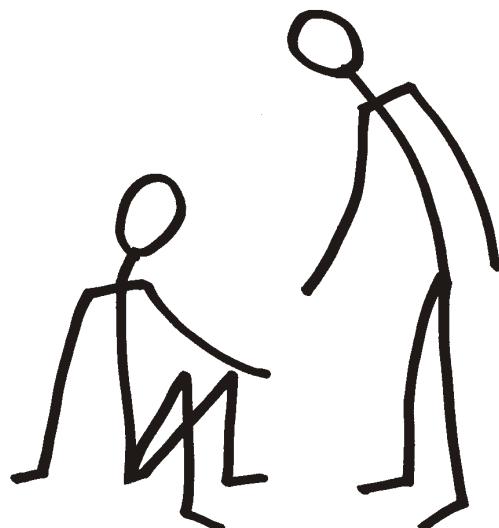
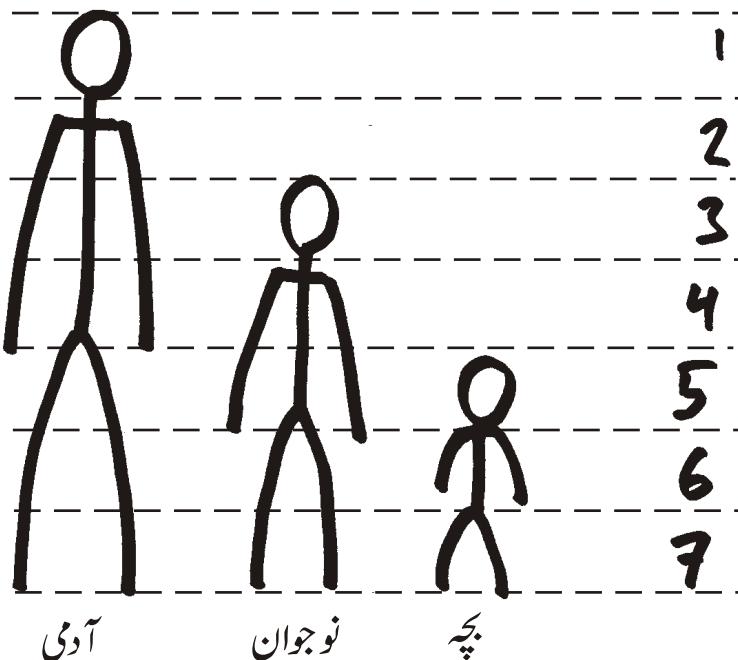
جلد دینے کا مطلب ہے اہمیت دینا۔



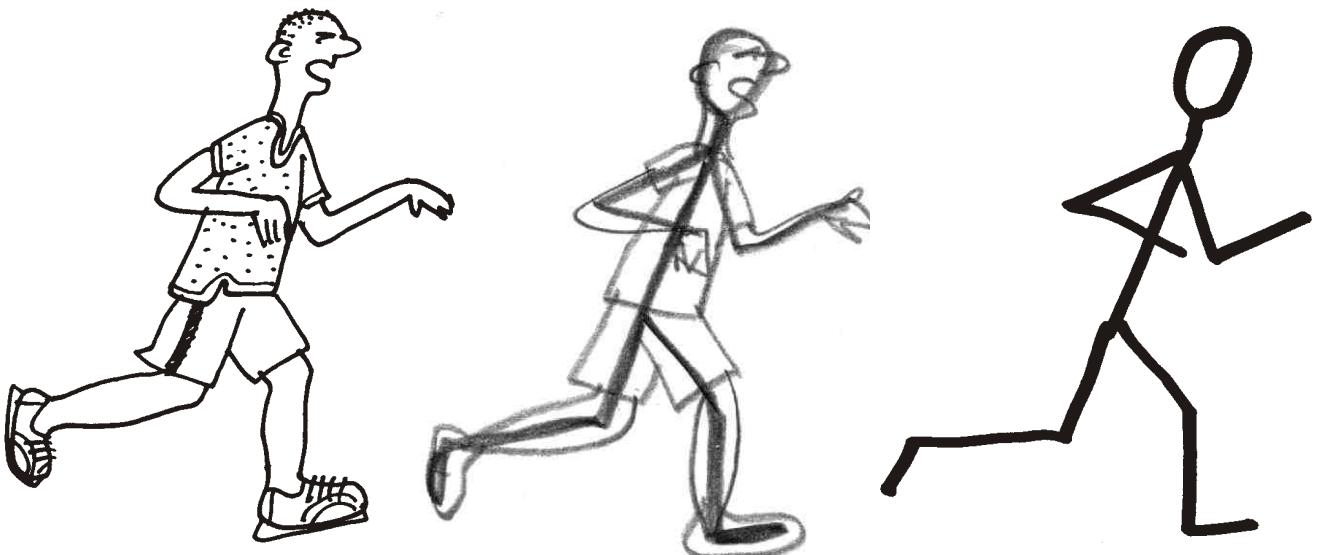
انسانی خاکہ بنانا (I)

انسانی خاکہ بنانا اتنا مشکل نہیں۔
آپ ایک چھٹری کی مدد سے اس کے کئی انداز
بناسکتے ہیں۔

لگ بھگ انسانی جسم کا تناسب
کچھ اس طرح سے ہے جیسا کہ اس ٹیبل
میں دکھایا گیا ہے۔ ایک مکمل جسمات کے انسان
کا قد اس کے سر کی لمبائی کا 7 گنا ہوتا ہے۔



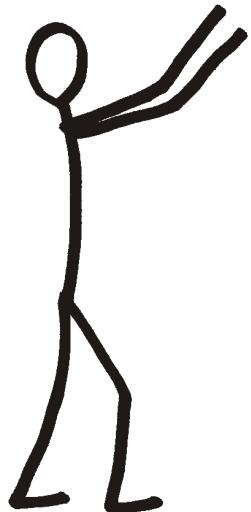
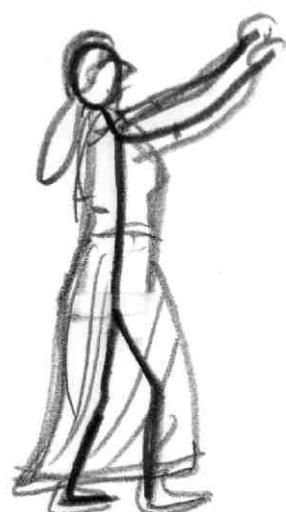
انسانی خاکہ بنانا (II)



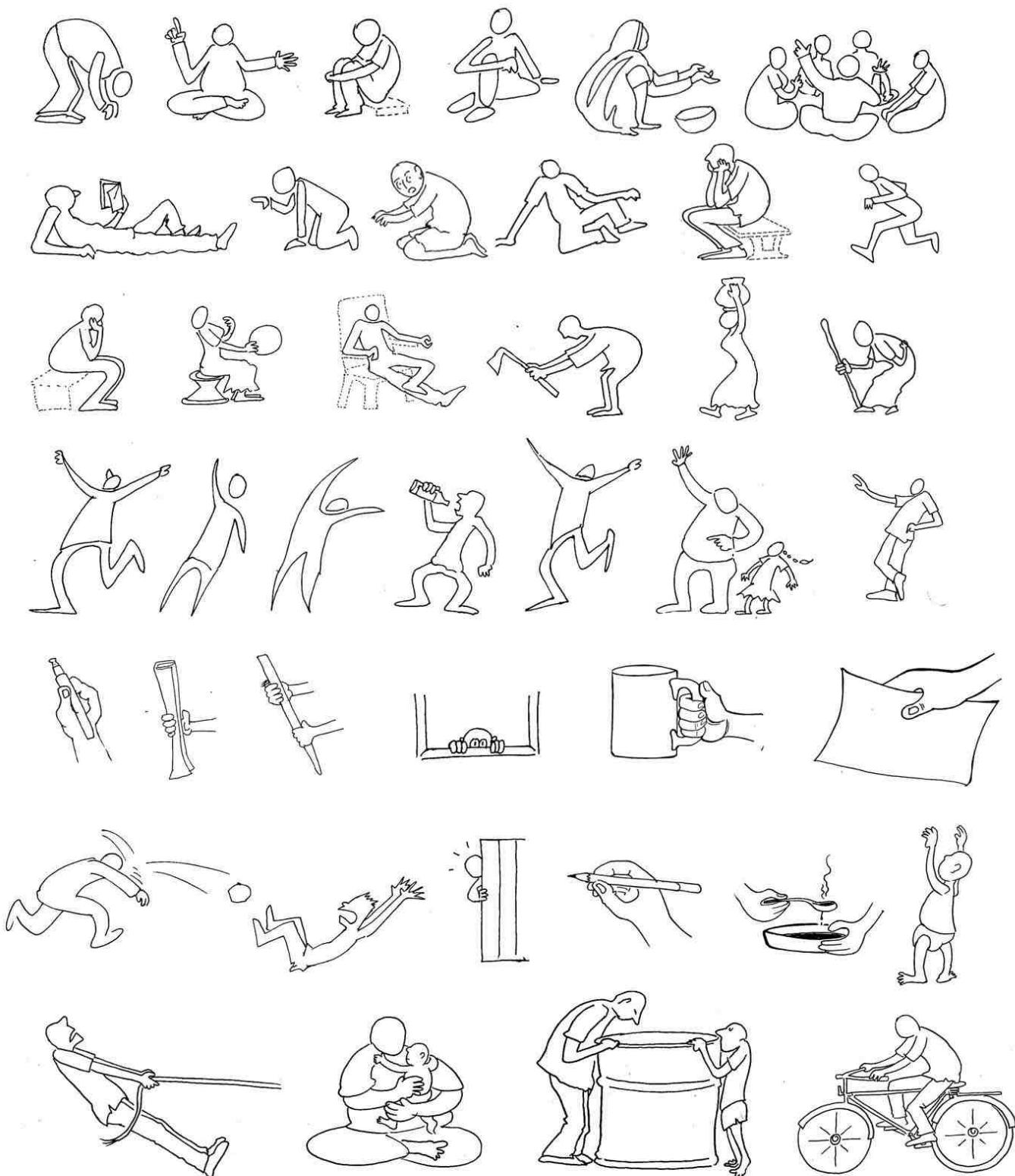
۳۔ اب اس پر سیاہی پھیر کے
پینسل کے نشان مٹا دیں

۲۔ اب اس کے گرد گوشت
اور کپڑے بنائیں

۱۔ چھٹری کی مدد سے ایک ڈھانچہ بنائیں

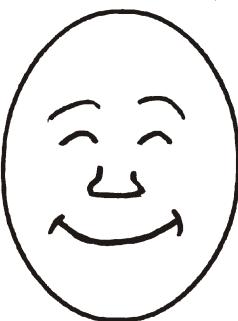


مختلف انداز



شکل بنانا

شکلیں بنانے کیلئے اہم ہے کہ آپ آنکھوں، بھنوں اور منہ کے انداز کو تبدیل کریں۔



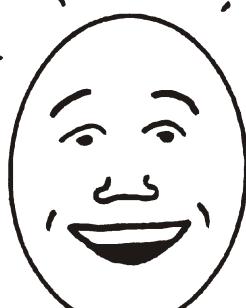
خوش



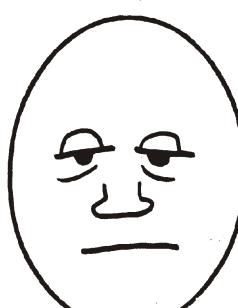
ادس



غصے میں



بہت خوش



تھکا ہوا



مغرور



حیران



شک میں



شرمندہ



ڈراہوا

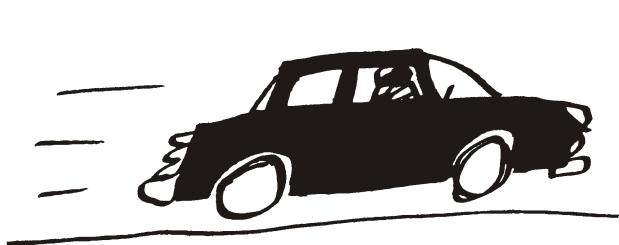


شرابی



افسردہ

حرکت، آواز اور دوسرے عمل کے اثر کو بنانا



رفتار کی لکیریں



سمت اور حرکت



گیند کا آواز کے ساتھ اچھلنا



بریک کا زور سے لگنا اور آواز ہونا



انگھوٹے کا درد



موسیقی



کسی چیز کا گھومنا



ہاتھ کی ہلکی سی جنبش

مبالغہ آرائی یا بڑھا چڑھا کے دکھانا

اس کہانی میں مچھر کو بڑا بنایا ہے تاکہ کہانی کا جو پیغام ہے کہ مچھر سے ملیر یا پھیلتا ہے اس پر زور رہے۔ پڑھنے والے کو یہ ضرور معلوم ہے کہ مچھر حقیقت میں اتنا بڑا نہیں ہوتا۔

ایک کہانی میں بہت ساری چیزوں کو بڑھا کرنے دکھائیں۔



کسی حرکت کو بھی بڑھا چڑھا کے دکھاسکتے ہیں۔
جیسے یہاں آدمی عورت کو مارتا ہے اور وہ ہوا میں اُچھل جاتی ہے
حقیقت میں ایسا ہرگز ممکن نہیں لیکن کہانی میں
ڈرامائی انداز ڈالنے کیلئے ہم کہیں اس طرح دکھاسکتے ہیں۔



سیاہی بھرنے کا طریقہ



سب سے پہلے پینسل سے تصویر مکمل کر لیں
پینسل کی لکیروں کو ربر سے مٹالیں
اب باریک پین کی مدد سے آٹ لائن بنالیں



بڑے حصوں کو پورا کالا بھی بھر سکتے ہیں۔
اسی طرح کپڑوں میں مختلف پرنٹ
اور لکیروں کی مدد سے ڈزاں بناسکتے ہیں۔
کپڑوں میں مختلف پرنٹ اور لکیروں کی
مدد سے ڈزاں بنالیں

سیاہی بھرنے کا طریقہ یہی ہے کہ تمام پینسل
سے بنائی ہوئی لکیروں پر بلیک پین پھیر لیں۔

جیسے ہی تمام تصویر پر پین پھیر لیں پینسل
کو مٹا دیں۔

وال پوسٹر کا مکس

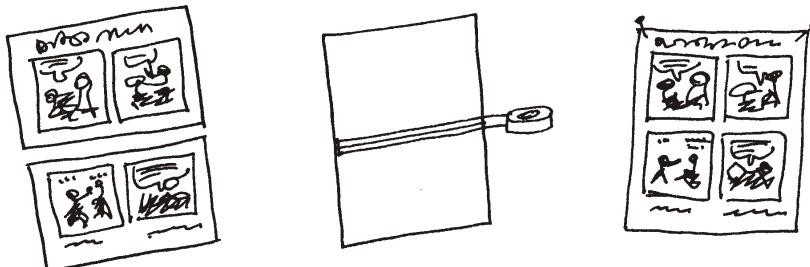


بحث کی شروعات کریں !

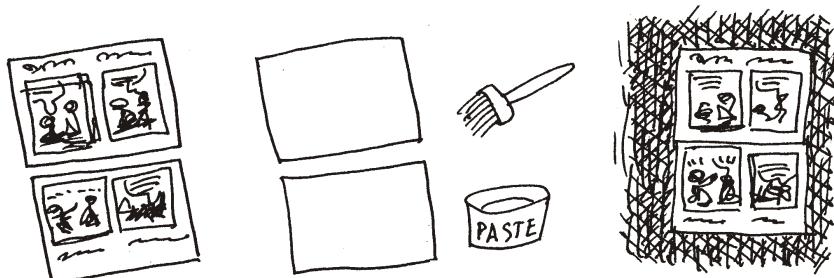
ورلڈ کا مکس نیٹ ورک
کامکس کی طاقت

**COMICS
POWER!**

وال پوستر ز کھاں اور کیسے لگائیں



اگر آپ وال پوستر کو کسی خشک جگہ پر لگانا چاہتے ہیں تو وال پوستر کے دونوں حصوں کو پچھے سے ٹیپ کی مدد سے چپکائیں اور پھر دیوار یا کھیں اور پن یا ٹیپ سے لگادیں۔



اگر آپ وال پوستر باہری دیواروں پر لگانا چاہتے ہیں تو پوستر کے دونوں حصوں کو سیدھا دیوار پر چپکا دیں۔

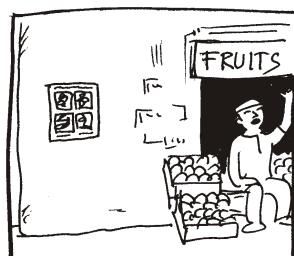
وال پوستر کسی ایسی جگہ پر چپکائیں جہاں لوگوں کا آنا جانا ہو۔ ہمیشہ یاد رکھیں کہ کسی بھی دیوار پر پوستر چپکانے سے پہلے اس کے مالک سے اجازت ضرور لیں۔



مکان کی دیوار پر



درخت پر



دکان کے ساتھ



نوٹس بورڈ پر



بس اسٹاپ پر



کسی باہری دیوار پر

سوالوں کے جواب

A-4 سائز کا گزہ ہی کیوں؟



اور A-4 سائز کی فوٹو کاپی مشین
ہر جگہ مل جاتی ہے۔



کیونکہ یہ آسانی سے مل جاتا ہے
یہاں تک کہ گاؤں میں بھی

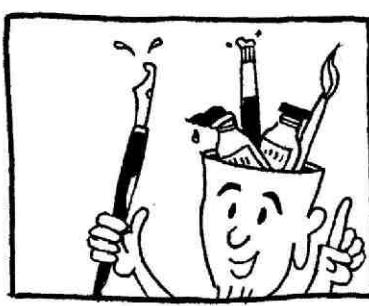


A-4 سائز کا گزہ ہی کیوں؟

کالا اور سفید ہی کیوں؟



اور یہ آسانی سے فوٹو کاپی ہو جاتا ہے۔



کالا سفید بنانے میں
زیادہ وسائل نہیں چاہیے



رنگیں کیوں نہیں؟

چارخانے ہی کیوں؟



مگر ان وال پوسٹر زکو آپ آسانی سے
ایک پی کی شکل بھی دے سکتے ہیں۔ اسی
لئے چارہ خانے مناسب ہیں۔



ان چارخانوں کے پیچھے کیا مقصد ہے؟



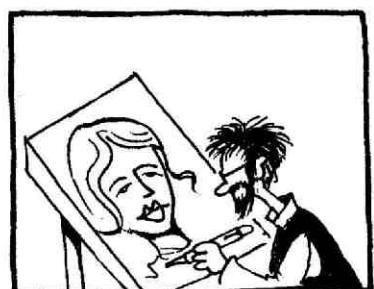
آرٹسٹ کیوں نہیں؟



مقامی زبان اور تزی وزراح
ہی ان کا مکس کی طاقت ہیں۔

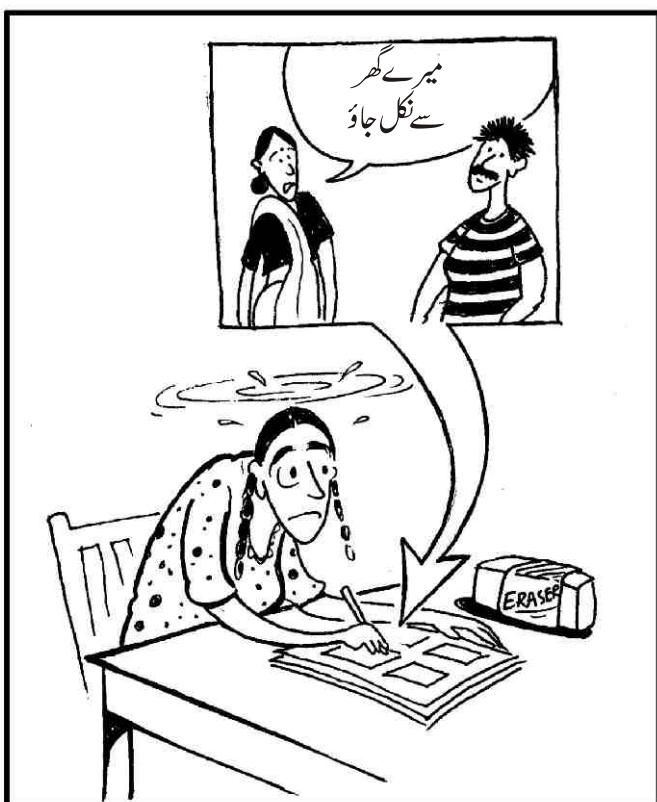


مقامی لوگ اپنی ثقافت، لباس
قدرتی منظر کو اچھی طرح جانتے ہیں۔



ان کا مکس میں اور آرٹسٹ کے بنائے
ہوئے کا مکس میں کیا فرق ہے؟

پہلے خود کچھ پھر تصویر بنائیں



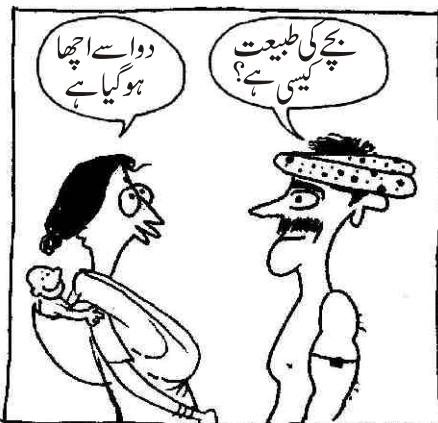
عام غلطیاں



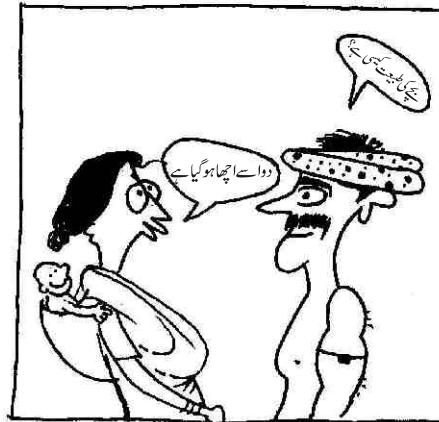
آپ ان کے نام مکالمے میں لکھ سکتے ہیں



کرداروں کے نام ان کے ساتھ نہ لکھیں



ہمیشہ اور کی طرف اور
سیدھی لاٹین میں بنائیں۔



باتوں کے غبارے کو بھی بھی کرداروں
کے پیچ میں نہ بنائیں۔

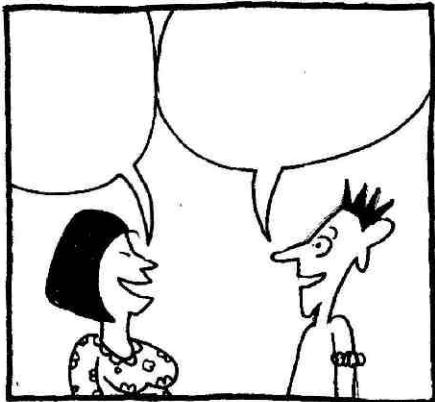


پہلے سوال آئے گا اور پھر جواب

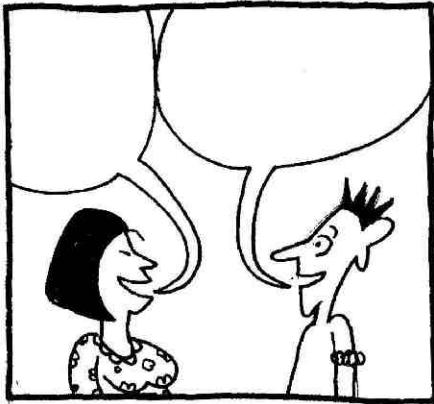


اُردو میں جو پہلے بولے گا اس کو سیدھی طرف بنائیں

عام غلطیاں



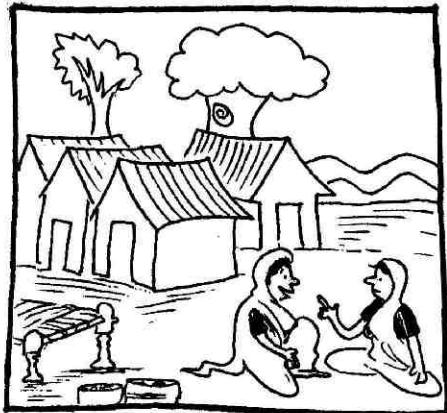
بس اتنا ضرور پتہ چلے کہ یہ
مکالمہ یا بات کس کردار نے کی ہے



غبارے کی نوک کو کبھی بھی
کرداروں کے منہ سے نہ نکالیں



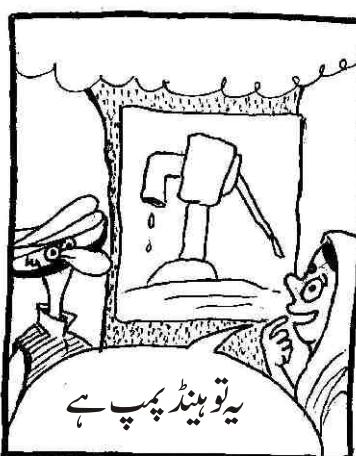
غیر ضروری تفصیل میں نہ جائیں



اہم کردار کو اہمیت دیں



ہاں! اس کا مطلب ہے کہ آپ اپنی
تصویروں سے اپنی بات سمجھا سکتا ہے



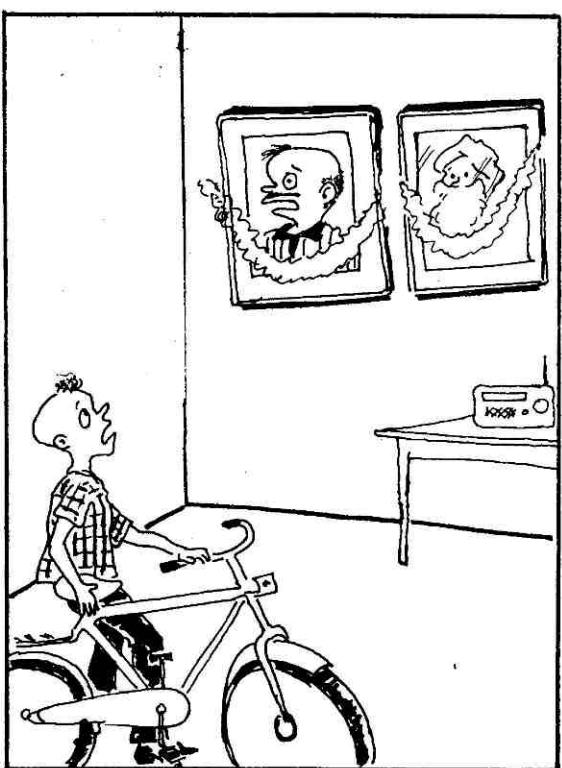
یہ تو یہند پچھے



میں آرٹسٹ نہیں لیکن
میں نے یہ تصویر بنائی ہے۔

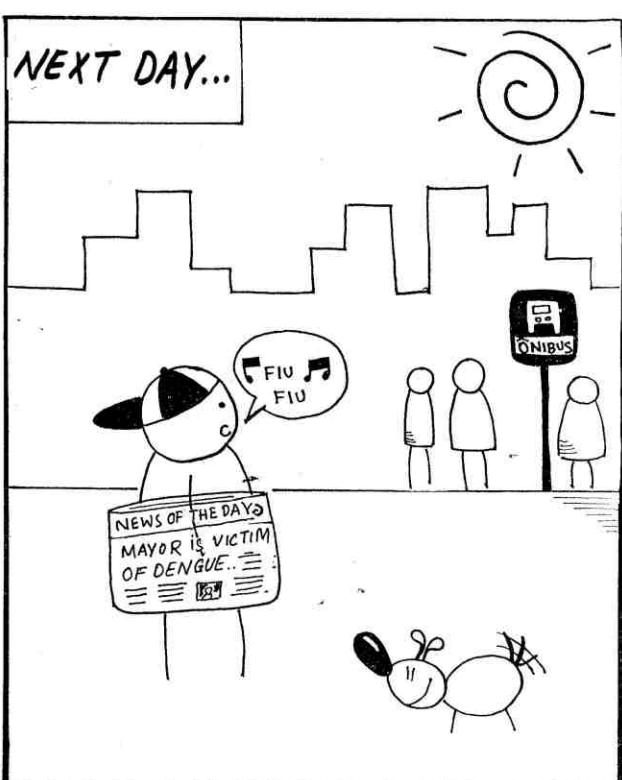
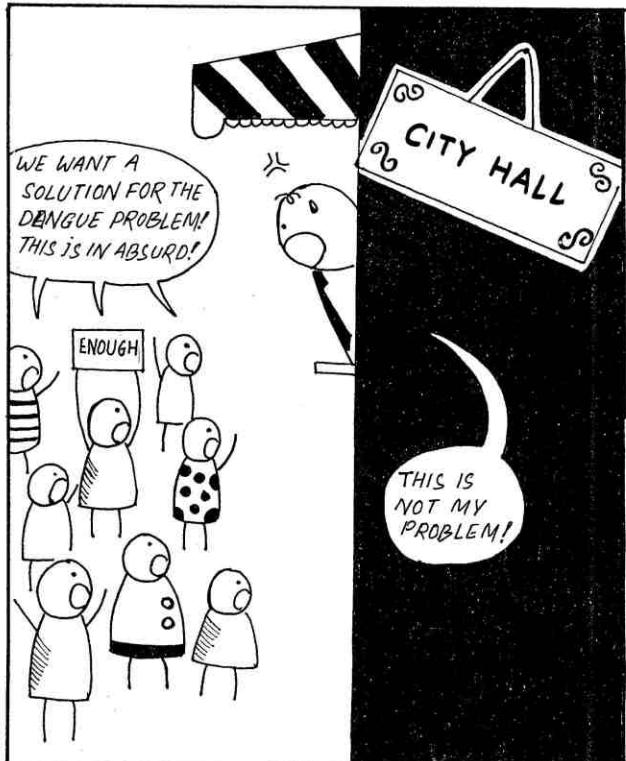
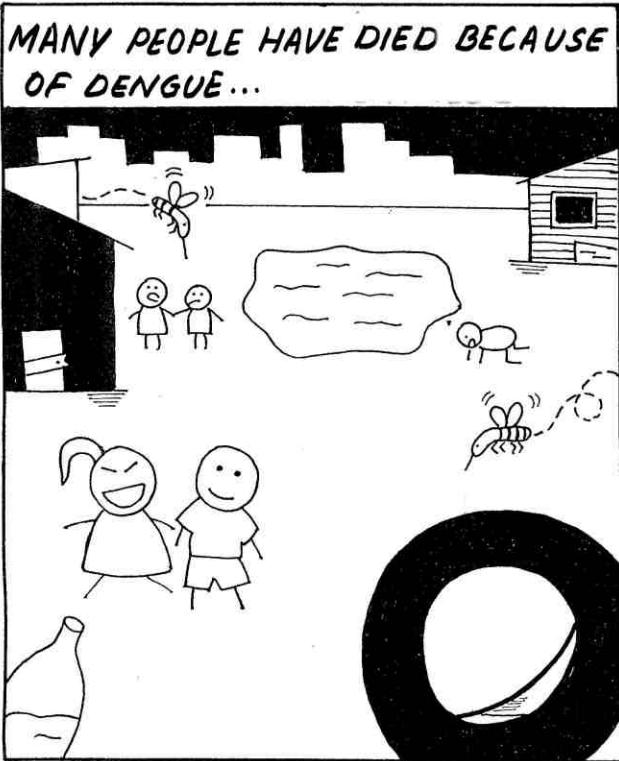
وال پوستر کی مثالیں :

जीवन अनसील है।



लखनऊ नायक

MAYOR WITH DENGUE,



Zifne Karlle

ناظم اور ڈنگی: بہت سے لوگ ڈنگی کی بیماری سے مر رہے تھے۔ لوگ تنگ آکر ناظم کے پاس جاتے ہیں۔ ناظم کوئی حل نکالنے سے انکار کر دیتا ہے۔ اگلے ہی روز اخبار میں خبر چھپتی ہے کہ ناظم ڈنگی سے مارا گیا۔

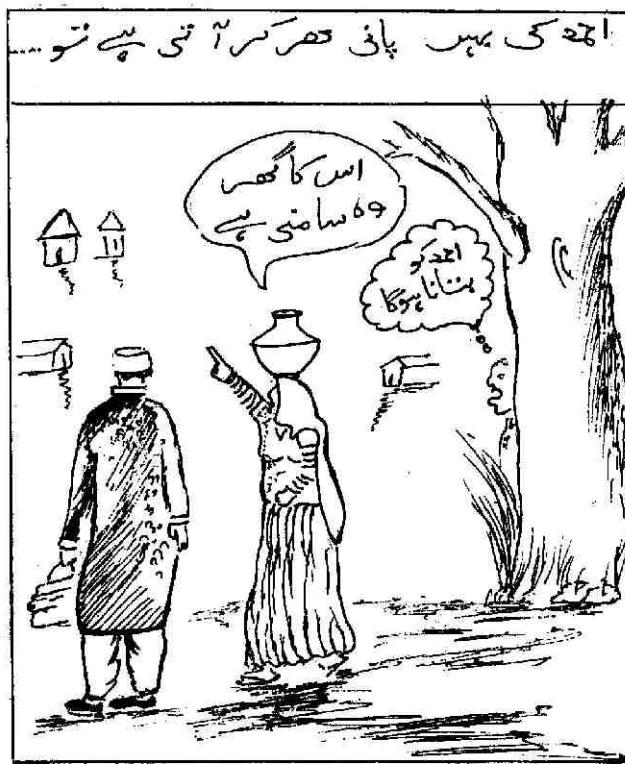
வெண்டும் ரதாந்தி! - வெண்டாம் தலைவர்!



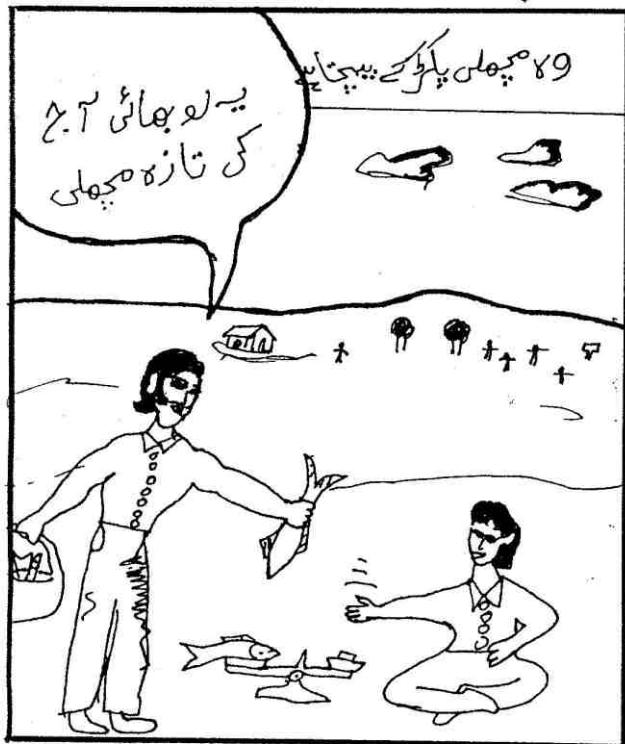
மாநாடு 26 M. ஜூன் 2000
 பேரவையில் (வா.)
 வெளி (வி.)
 வெளி (வா.)

பாநி ஸ்ப கீ லீ: ஦ே லத உரதூ கா ஓஞ்சி ரதா கிர்ர பாநி ஭ெந் ஸே ரோக ஦ிடா ஹ. உரதூ கி ஐ. ஜி. அ கீ பாஸ ஜா தி ஹீ. மீ. கர்ஜா கிர்ர கே ஖லா மாதா ஹ. ஓர்போ லீஸ ஏ ஸே ப்ரீக்ர லே ஜா தி ஹ.

گناہ کیا؟



سمندر کے کھاٹ



राम विद्युत को नातिजा



GANGA RAI
DYF

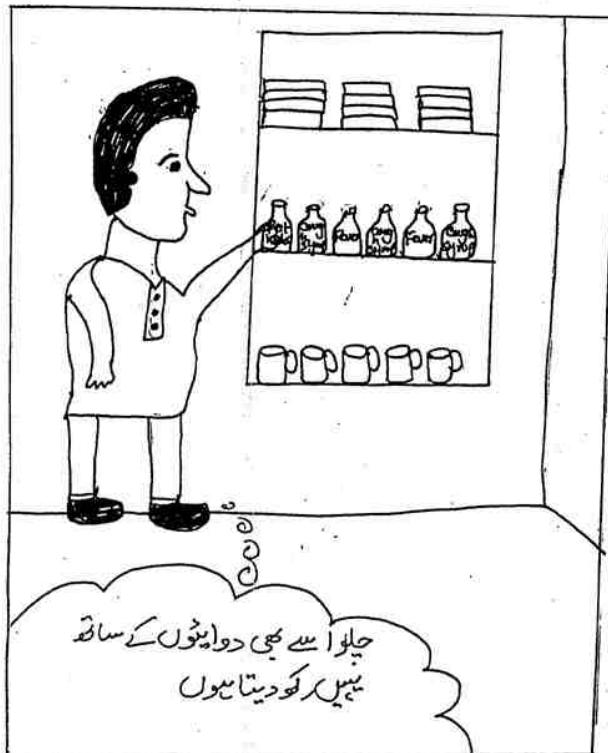
यिरोन मक जाने का निये: राम का दोस्त बिरोन मक से खूब पीसे कमा के आता है - वह राम को भी बाहर जाके कमा ने कामशुरह दीता है -
राम अपना कहित छुक कर बाहर कमा ने चला जाता है - वह अपने मां बाप को उत्त पीसा बहिजता है - पर जब एक साल के बعد लोको हैं तो किया दीक्षित है कि
एस का बाप दिनामिल नहीं रहा और कहित एज़ जाते हैं - एस को अपने फिले पेर ब्रेटा अफ्सोस होता है -

پنجی کے اپنی جگہ



Samina Ruben
Indus Institute for Research & Education
Hyderabad, Pakistan

غفلت



Bushra Ati

Bhakkar

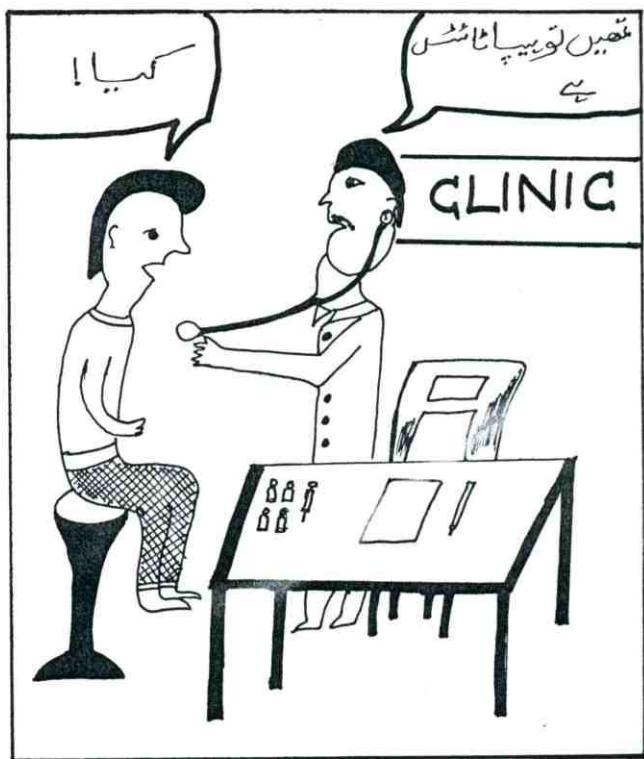
میری بات ستو



الاسرار الای کا پتھر



بیماری خواہ چھوٹ ہو رہے تھے انداز تھیں کرتا چاہیے ورنہ اس کے
نتائج بھی انکے ہی سکتے ہیں جیسا کہ سلیم بیساکھ ہے۔



انصاف



- Yousaf Dominic
SSEWA-Pak Mirpurkhas

نندی



WORLD COMICS-INDIA

World Comics-India (WCI), which is a conglomeration of artists, media persons, social activists and grassroots people was formed in June 2002. WCI emerged from a wide variety of backgrounds to formulate a social movement that identifies comics as a powerful tool for social change. Workshops organized for NGOs and activists have fetched manifold returns. Numerous grassroots activists and people with little formal training in illustration and story writing have used comics to express their issues and ideas.

As a powerful medium of visual communication comics cross all borders of language and creed. They speak voluminously a language that WCI, in association with WCF, has channelled as an easy to learn skill for the people of India, who have stories to tell, issues to raise and information to highlight. WCI has cooperated with NGOs and grassroots organisations working for the environment, women's issues, population, HIV/AIDS, peace and human rights among other.

World Comics-India

Sharad Sharma
 B-20-S Delhi Police Apartments,
 Mayur Vihar, Phase -1
 Delhi - 110091, India
 telephone +91-9811702925
 e-mail: mail@worldcomicsindia.com
website: www.worldcomicsindia.com



WORLD COMICS-FINLAND

World Comics-Finland (WCF) was founded by comics artists and aid activists in 1997. It has members and affiliates in a worldwide network. The main common interests are:

- local comics as a mirror of culture
- local comics as an information tool in development and human rights work
- comics as a medium for self-expression in small and alternative groups

World Comics arranges lectures, exhibitions, courses and comics workshops in Finland and abroad. Currently we have cooperation with organisations in Tanzania, Mozambique, Kenya, Morocco, Lebanon and India. We have also invited comics artists from several countries to Finland and presented their work there.

World Comics-Finland

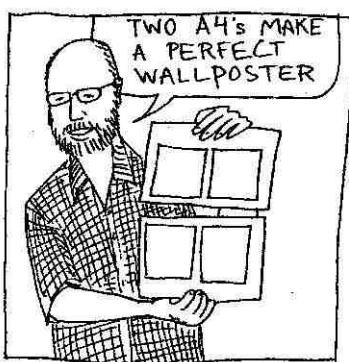
Leif Packalén
 Vanamontie 4 E 156
 01350, Vantaa, Finland
 telephone +358-9-8736751 or cell phone +358-40-5318235
 e-mail leif.packalen@worldcomics.fi
website: www.worldcomics.fi



وال پوستر کا مکس
کو کہیں بھی لگایا جاسکتا ہے۔



وال پوستر کے ذریعے ہم
مقامی مسائل پر بحث شروع کر سکتے ہیں۔



ان کو بنانا نہایت آسان ہے۔

World Comics-Finland
Leif Packalén
Vanamontie 4 E 156
01350, Vantaa, Finland
telephone +358-9-8736751 or
cell phone +358-40-5318235
e-mail: mail@worldcomics.fi

website: www.worldcomics.fi



World Comics India
Sharad Sharma
B-20-S Delhi Police Apartments,
Mayur Vihar, Phase -1
Delhi - 110091, India
telephone +91-9811702925
e-mail: mail@worldcomicsindia.com

website: www.worldcomicsindia.com

World Comics Network in Pakistan
Nida Shams
nida.shams@gmail.com
world.comics@yahoo.com

<http://boltilakeerain.blogspot.com/>